



# Düsseldorfer Amtsblatt

## **Bekanntgabe nach § 5 Abs. 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) über die Feststellung der UVP-Pflicht für die Entnahme, Reinigung und Wiedereinleitung von Grundwasser für die Sanierung an der Lindenstraße 140**

Zur ordnungsbehördlichen Gefahrenabwehr führt die Landeshauptstadt Düsseldorf, vertreten durch das Umweltamt, in Ersatzvornahme eine Grundwassersanierungsmaßnahme im Sanierungsabschnitt Lindenstraße im Abstrom der Eintragsstelle einer ehemaligen Chemischen Reinigung an der Flurstraße durch. Hierzu wurde bereits seit 1994 das belastete Grundwasser durch mehrere Sanierungsbrunnen gefördert, gereinigt und in die Düssel eingeleitet. Zur Optimierung der hydraulischen Sicherungsmaßnahme ist es erforderlich, Grundwasser aus weiteren Sanierungsbrunnen, die im Tertiär verfiltert sind, zu fördern und die bisherige Grundwassersanierungsanlage, die nicht mehr dem Stand der Technik entsprach, durch eine neue zu ersetzen. Hierzu ist eine wasserrechtliche Erlaubnis gemäß § 8 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) notwendig.

Gegenstand des Antrags ist die Entnahme von maximal 622.000 m<sup>3</sup>/Jahr schadstoffbelastetem Grundwassers, die Reinigung in der Sanierungsanlage auf dem Grundstück Lindenstraße 140 in Düsseldorf sowie die anschließende Einleitung des gereinigten Grundwassers in die Düssel.

Gemäß § 7 Abs. 1 UVPG in Verbindung mit Ziffer 13.3.2 der Anlage 1 zum UVPG ist eine allgemeine Vorprüfung zur Feststellung der UVP-Pflicht erfolgt.

Aus den vorliegenden Unterlagen ergibt sich nach überschlägiger Prüfung, dass die durch die Grundwasserentnahme, -reinigung und -einleitung keine erheblichen Umweltauswirkungen zu erwarten sind. Die wesentlichen Gründe für diese Entscheidung sind das geringe Ausmaß und die geringe Schwere und Komplexität der Auswirkungen der Maßnahme. Da bereits in den vergangenen Jahren im betreffenden Bereich Grundwasser gefördert wurde, handelt es sich

nur um eine Erweiterung der bisherigen Maßnahme, durch die die Qualität des Grundwassers verbessert wird. Durch die Reinigung des Grundwassers nach dem Stand der Technik und die ständige Überprüfung der Roh- und Reinwasserqualität und der Funktionalität der Grundwassersanierungsanlage sind keine nachteiligen Auswirkungen auf das Oberflächengewässer, in das das gereinigte Grundwasser eingeleitet wird, zu erwarten. Die Einwirkungen auf den Boden sind gering, da größtenteils kleinräumig und oberflächennah (Auffüllung) in den Boden eingegriffen wird und die tiefer reichenden Eingriffe beim Brunnenbau nur sehr punktuell erfolgen. Durch gezielte Reinigung der Abluft und durch das vorliegende geschlossene System sind keine nachteiligen Veränderungen der Luftqualität zu besorgen. Durch die Maßnahme werden auch keine weiteren Schutzgüter nachteilig beeinflusst.

Für das o.g. Vorhaben wird daher gemäß § 7 Abs. 1 UVPG festgestellt, dass keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Diese Feststellung ist gemäß § 5 Abs. 3 UVPG nicht selbstständig anfechtbar.

Der Oberbürgermeister  
Umweltamt  
Untere Umweltschutzbehörde

Im Auftrag  
gez. Dr. Bantz

## **Bekanntmachung des Jahresabschlusses der Stadt Düsseldorf zum 31.12.2016**

Der Rat der Stadt Düsseldorf hat in seiner Sitzung am 20.09.2018 den Jahresabschluss zum 31.12.2016 gem. § 96 Absatz 1 GO NRW festgestellt und den Oberbürgermeister entlastet.

Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 128.504.005,96 Euro wird der Ausgleichsrücklage in Höhe von 101.662.106,67 Euro und der Allgemeinen Rücklage in Höhe von 26.841.899,29 Euro entnommen.

Der vollständige Jahresabschluss inklusive Lagebericht kann gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018

- montags – donnerstags jeweils zwischen 9.00 Uhr und 14.00 Uhr sowie
- freitags zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr

in der Kämmerei der Stadt Düsseldorf, Burgplatz 2, 2. Etage, Zimmer 221 in 40213 Düsseldorf eingesehen werden.

Des Weiteren können Unterlagen des Jahresabschlusses im Internet unter [www.duesseldorf.de/finanzen/jahresabschluesse](http://www.duesseldorf.de/finanzen/jahresabschluesse) eingesehen werden.

Der Jahresabschluss wurde vom Rechnungsprüfungsausschuss uneingeschränkt bestätigt.

Thomas Geisel  
Oberbürgermeister

## Bekanntmachung des Jahresabschlusses der Stadt Düsseldorf zum 31.12.2017

Der Rat der Stadt Düsseldorf hat in seiner Sitzung am 13.12.2018 den Jahresabschluss zum 31.12.2017 gem. § 96 Absatz 1 GO NRW feststellt und den Oberbürgermeister entlastet.

Der Jahresüberschuss in Höhe von 246.898.958,48 Euro wird der Ausgleichsrücklage zugeführt.

Der vollständige Jahresabschluss inklusive Lagebericht kann gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses

- montags – donnerstags jeweils zwischen 9.00 Uhr und 14.00 Uhr sowie
- freitags zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr

in der Kämmererei der Stadt Düsseldorf, Burgplatz 2, 2. Etage, Zimmer 221 in 40213 Düsseldorf eingesehen werden.

Des Weiteren können Unterlagen des Jahresabschlusses im Internet unter [www.duesseldorf.de/finanzen/jahresabschluesse](http://www.duesseldorf.de/finanzen/jahresabschluesse) eingesehen werden.

Der Jahresabschluss wurde vom Rechnungsprüfungsausschuss uneingeschränkt bestätigt.

Thomas Geisel  
Oberbürgermeister

### Hinweis Doppelausgabe

Am 4. Mai 2019 erscheint kein Düsseldorfer Amtsblatt. Die nächste Ausgabe ist die Ausgabe **Nr. 18 / 19 am 11. Mai 2019.**

## Öffentliche Sitzungen

**Ausschuss für öffentliche Einrichtungen**  
Montag, 29. April, 15 Uhr  
Rathaus, HFA-Saal, Marktplatz 1, Erdgeschoss  
Schriftführer: Andreas Luberichs,  
Tel: 89-28888

**Schulausschuss**  
Dienstag, 30. April, 15 Uhr  
Rathaus, HFA-Saal, Marktplatz 1, Erdgeschoss  
Schriftführer: Jürgen Hölsken,  
Tel: 89-96332

**Bezirksvertretung 5**  
Dienstag, 30. April, 17 Uhr  
Kaiserswerther Rathaus,  
Kaiserswerther Markt 23, Sitzungssaal  
Schriftführer: Günter Gläser,  
Tel: 89-93019

**Ausschuss für Umweltschutz**  
Donnerstag, 2. Mai, 15 Uhr  
Elly-Heuss-Knapp-Schule, Aula,  
Siegburger Straße 137 – 139  
Schriftführerin: Antje Wiegand,  
Tel: 89-25085

**Personal- und Organisationsausschuss**  
Donnerstag, 2. Mai, 16 Uhr  
Rathaus, Sitzungssaal Marktplatz 2, 1. Etage  
Schriftführerin: Monika Nordhaus,  
Tel: 89-95729

**Ausschuss für Wohnungswesen und Modernisierung**  
Montag, 6. Mai, 15 Uhr  
Rathaus, Sitzungssaal Marktplatz 2, 1. Etage  
Schriftführerin: Heike Prießen,  
Tel: 89-96195

**Ausschuss für Gesundheit und Soziales**  
Dienstag, 7. Mai, 13 Uhr  
Rathaus, Plenarsaal, Marktplatz 2, 1. Etage  
Stellv. Schriftführerin: Ina Schmidt,  
Tel: 89-25878

**Gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales, Jugendhilfeausschusses und des Beirates zur Förderung der Belange von Menschen mit Behinderung**  
Dienstag, 7. Mai, 15 Uhr  
Rathaus, Plenarsaal, Marktplatz 2, 1. Etage  
Stellv. Schriftführerin: Ina Schmidt,  
Tel: 89-25878

**Bauausschuss**  
Dienstag, 7. Mai, 15 Uhr  
Rathaus, HFA-Saal, Marktplatz 1, Erdgeschoss  
Schriftführer: Antonio Collura,  
Tel: 89-93230

**Jugendhilfeausschuss**  
Dienstag, 7. Mai, 16.30 Uhr  
Rathaus, Sitzungssaal Marktplatz 2, 1. Etage  
Schriftführerin: Anique Penner,  
Tel: 89-95062

**Ausschuss für Planung und Stadtentwicklung**  
Mittwoch, 8. Mai, 16 Uhr  
Rathaus, Sitzungssaal Marktplatz 2, 1. Etage  
Schriftführer: Hartmut Knorr,  
Tel: 89-96844

**Sportausschuss**  
Mittwoch, 8. Mai, 16.15 Uhr  
Segelschule des Zweckverbands Unterbacher See, Kleiner Torfbruch 31  
Schriftführer: Thomas Böhm,  
Tel: 89-95208

**Kulturausschuss**  
Donnerstag, 9. Mai, 15 Uhr  
Rathaus, HFA-Saal, Marktplatz 1, Erdgeschoss  
Schriftführerin: Faouzia Alhadjiui,  
Tel: 89-96114

**Ordnungs- und Verkehrsausschuss**  
Donnerstag, 9. Mai, 16 Uhr  
Rathaus, Sitzungssaal Marktplatz 2, 1. Etage  
Schriftführer: Daniel Zarembowicz,  
Tel: 89-93989

**Hinweis zu Sitzungsunterlagen**  
Die Unterlagen zu den Sitzungen der Ausschüsse und Bezirksvertretungen finden Sie in der Regel fünf Tage jeweils vor Sitzungstermin unter

[www.duesseldorf.de/rat/ratsinfo](http://www.duesseldorf.de/rat/ratsinfo)

## Sprechstunden des Seniorenrats

Einige Mitglieder des Seniorenrats laden im Mai wieder zu Sprechstunden ein und stehen dann älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern mit Rat und Auskunft zur Verfügung:

### Stadtbezirk 2

(Düsseltal, Flingern)

**Mittwoch, 8. Mai, 14 bis 15 Uhr,**

im "zentrum plus"/Diakonie,  
Grafenberger Allee 186.

Während dieser Zeit telefonisch erreichbar unter 666787.

### Stadtbezirk 3

(Oberbilk, Friedrichstadt, Bilk, Unterbilk, Hafen, Hamm, Volmerswerth, Flehe)

**Dienstag, 21. Mai, 12.30 bis 14.30 Uhr,** im

"zentrum plus"/Caritasverband, Suitbertusplatz 1a. Während dieser Zeit telefonisch erreichbar unter 6504176 oder

0172/9293658.

### Stadtbezirk 4

(Oberkassel, Niederkassel, Lörick, Heerdt)

**Mittwoch, 22. Mai, 15 bis 16 Uhr** gemeinsam mit der Verkehrsunfallprävention –

Opferschutz, Seniorenberatung der Polizei Düsseldorf, im "zentrum plus"/Diakonie,

Gemünder Straße 5. Während dieser Zeit

telefonisch erreichbar unter 58677113.

**Dienstag, 28. Mai, 14.30 bis 15.30 Uhr**

gemeinsam mit der Verkehrsunfallprävention-Opferschutz, Seniorenberatung der Polizei Düsseldorf, im "zentrum plus"/Diakonie,

Aldekerkstraße 31. Während dieser Zeit telefonisch erreichbar unter 503129.

### Stadtbezirk 5

(Stockum, Lohausen, Kaiserswerth, Wittlaer, Kalkum, Angermund)

**Montag, 13. Mai, 10 bis 12 Uhr,** in der

Bezirksvertretungsstelle 5, Rathaus Kaiserswerth, 1. Etage, Konferenzraum (nicht barrierefrei), Kaiserswerther Markt 23. Während dieser Zeit telefonisch erreichbar unter

8993015.

### Stadtbezirk 7

(Gerresheim, Grafenberg, Ludenberg, Hubbelrath, Knittkuhl)

**Dienstag, 28. Mai, 10 bis 12 Uhr,** im "zentrum plus"/Diakonie, Am Wallgraben 34.

Während dieser Zeit telefonisch erreichbar unter 296528.

### Stadtbezirk 9

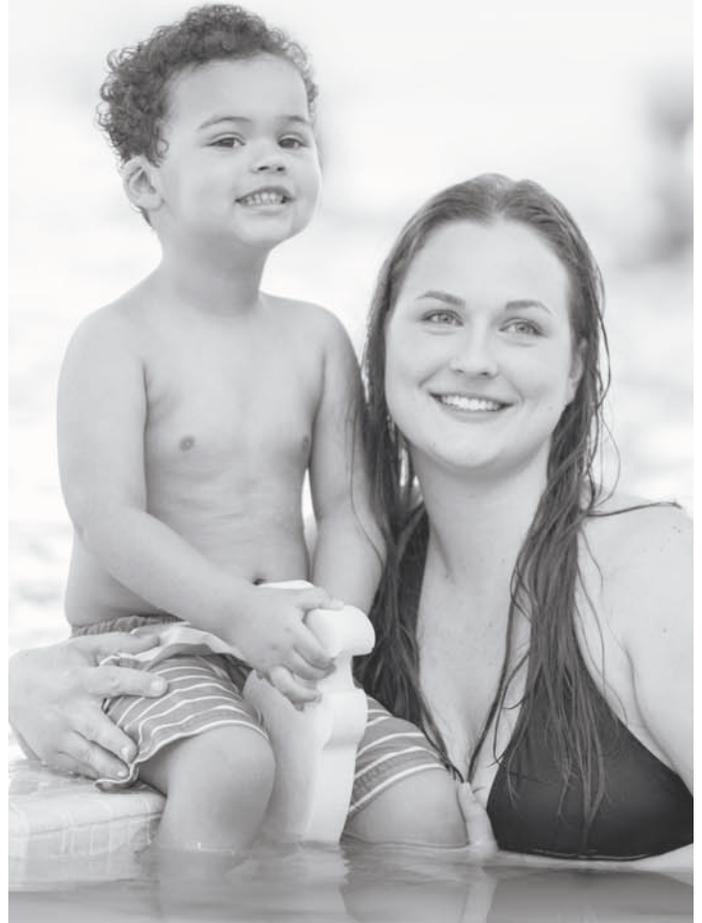
(Wersten, Himmelgeist, Itter, Holthausen, Reisholz, Hassels, Benrath, Urdenbach)

**Donnerstag, 2. Mai, 10.15 bis 12 Uhr**

im "zentrum plus"/Arbeiter-Samariter-Bund,

Henkelstraße 15. Während dieser Zeit telefonisch erreichbar unter 01722666450.

# Zeit <sup>Düsseldorf</sup> für uns



## VHS-Kursangebote für Eltern und Kinder

- Bewegung, Tanz
- Entspannung
- Wassergewöhnung
- Schwimmen lernen
- Babysitterkurse
- Montessori-Lehrgänge

[www.duesseldorf.de/vhs](http://www.duesseldorf.de/vhs)



Landeshauptstadt Düsseldorf  
Volkshochschule

## Öffentliche Zustellungen

### Ordnungsamt:

des Bescheides 5327 0005 1070 2641 SB 116 vom 08.04.2019 an Maxim Jukovskii, Goethestraße 64, 47877 Willich

des Bescheides 5327 0005 1063 9869 SB 114 vom 14.03.2019 an Ergyn Dubovci, Zuideinde 32, 7941 GH Meppel, Niederlande

des Bescheides 5329 0005 0236 9159 SB 03 vom 29.01.2019 an Alexander Balog, Königswinterstraße 299, 53639 Königswinter

des Bescheides 5329 0005 0238 4077 SB 64 vom 05.03.2019 an Marc Mersch, Rue Principale 21, 8361 Goetzingen, Luxemburg

des Bescheides 5329 0005 0239 3815 SB 02 vom 20.02.2019 an Dusty Schillings, c/o Horizont, Neusser Straße 37, 40219 Düsseldorf

des Bescheides 5327 0005 1098 5473 SB 13 vom 19.02.2019 an Cristi Saimu, Ottostraße 64, 47198 Duisburg

des Bescheides 5327 0005 1104 7892 SB 13 vom 07.03.2019 an Fabio Scheeren, Ruth Firststraat 19, 6418 PM Heerlen, Niederlande

des Bescheides 5327 0005 1090 0516 SB 03 vom 06.03.2019 an Mateusz Wiktor Chabraszewski, Brodno 42, 55-300 Brodno, Polen

des Bescheides 5329 0005 0238 6789 SB 11 vom 18.02.2019 an Romaric Tchokotchen, Laubecks Weg 27, 45478 Mülheim an der Ruhr

des Bescheides 5327 0005 1090 1520 SB 11 vom 27.02.2019 an Sarco Aykaz, Aalenhuislaan 6, 7602 XV Almelo, Niederlande

des Bescheides 5327 0005 1111 3364 SB 14 vom 05.03.2019 an Settimio Caparelli, Place Abbé Bougard (CO) 39/1/1, 6180 Courcelles, Belgien

des Bescheides 5327 0005 1094 7806 SB 08 vom 11.03.2019 an Abdelouahad Echouky, Rue Broceliande 20, 29820 Guilers, Frankreich

des Bescheides 5327 0005 1126 7515 SB 55 vom 08.04.2019 an Michelle Eichbaum, Köln-Aachener-Straße 210, 50189 Elsdorf

des Bescheides 5327 0005 1114 1775 SB 52 vom 18.03.2019 an Pablo Rodriguez Mendez, Avoris Retail Divis SL, Prof Beltran Bauena 4 2 OF205, 46009 Valencia, Spanien

des Bescheides 5327 0005 1122 6002 SB 57 vom 02.04.2019 an Ibrahim Celenkoglul, Luisenstraße 146, 47799 Krefeld

des Bescheides 5327 0005 1119 8246 SB 58 vom 19.03.2019 an Ercüment Saka, Rumbastraat 16, 5802 JP Venray, Niederlande

des Bescheides 5329 0005 0239 2460 SB 53 vom 07.03.2019 an Ionut Baciu Sergiu, Gheorghe Doja Str. 95/A, Jud. Bihor Mun. Oradea, Rumänien

des Bescheides 5329 0005 0246 3716 SB 52 vom 08.04.2019 an Ahmet Sakir, Heerstraße 68, 40227 Düsseldorf

des Bescheides 5327 0005 1070 8569 SB 53 vom 09.04.2019 an Beha Tchershvili, Bottroper Straße 202, 45356 Essen

des Bescheides 5327 0005 1120 1417 SB 12 vom 02.04.2019 an John Hanley, Woodbine Park 90, D05 YPO3 Dublin 5, Irland

des Bescheides 5327 0005 1017 7407 SB 119 vom 01.04.2019 an Marius-Valentin Plesca, Heiligenkamp 48, 48619 Heek

des Bescheides 5329 0005 0236 3240 SB 81 vom 07.02.2019 an Marius Mustafa, Schenkendorfstraße 43, 46047 Oberhausen

des Bescheides 5327 0005 0958 7731 SB 118 vom 18.03.2019 an Roman Lenoir, Rue Franklin Roosevelt 5, 59200 Tourcoing, Frankreich

des Bescheides 5327 0005 0888 8991 SB 116 vom 08.03.2019 an Matnijs Heggen, Maenstraat 61, 3121 XE Born, Niederlande

des Bescheides 5327 0005 1114 1210 SB 112 vom 14.03.2019 an Gheorghita-Alexandru-Nicutor Bratu, Str. Oltului Nr. 2, 145200 Jud. Turnu Magurele, Rumänien

*Die Bescheide können beim Ordnungsamt der Landeshauptstadt Düsseldorf, Erkrather Str 1-3, 40233 Düsseldorf, Zimmer 110 eingesehen, bzw. in Empfang genommen werden.*

*Mit der öffentlichen Zustellung werden Fristen in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.*

### Jugendamt:

des Bescheides vom 28.03.2019 über ein Hausverbot für Said Elias Askimi für das gesamte Gelände sowie das Gebäude der Städtischen Jugendfreizeiteinrichtung Velberter Straße 24 in 40227 Düsseldorf.

*Der Bescheid kann beim Jugendamt der Landeshauptstadt Düsseldorf, Willi-Becker-Allee 7, Raum 509, 40227 Düsseldorf eingesehen bzw. in Empfang genommen werden.*

### Stadtkasse:

Die Eintragungsanordnung VLST00369203/0046 vom 18.03.2019 an Firma acconara UG (Vertreten durch Frau Sabrina Jacobi), Friedrich-Ebert-Straße 13, 40210 Düsseldorf.

Die Eintragungsanordnung VLST00738154/0008 vom 29.03.2019 an Jingteng Shiu, Potsdamer Straße 199, 10783 Berlin.

Die Eintragungsanordnung VLST00024121/0086 vom 06.03.2019 an Stojanka Sulimanovska, Seifenstraße 2, 42275 Wuppertal.

Die Eintragungsanordnung VLST00733765/0008 vom 29.03.2019 an Henryk Stanislaw Zielinski, Eisenstraße 49, 40227 Düsseldorf.

Die Eintragungsanordnung VLST00378343/0010 vom 04.04.2019 an Sascha Hans Jörke, Kölner Landstraße 410,

40589 Düsseldorf.

Die Eintragungsanordnung VLST00516919/0009 vom 28.03.2019 an Elbieta Agnieszka Sibiga, Altdorferstraße 11, 40237 Düsseldorf.

Die Eintragungsanordnung VLST00625122/0013 vom 27.03.2019 an Kevin Wachsmann, Greifswalder Straße 20, 40595 Düsseldorf.

*Die Eintragungsanordnung kann bei der Stadtkasse der Landeshauptstadt Düsseldorf, Erkrather Straße 349, 1. OG, Raum 125, 40231 Düsseldorf eingesehen bzw. in Empfang genommen werden.*

*Mit der öffentlichen Zustellung werden Fristen in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.*



Landeshauptstadt Düsseldorf  
Der Oberbürgermeister

### „Düsseldorfer Amtsblatt“ – Offizielles Amtsblatt der Landeshauptstadt Düsseldorf

#### Herausgeber:

Der Oberbürgermeister,  
Amt für Kommunikation Marktplatz 2,  
40213 Düsseldorf

#### Verantwortlich: Ingrid Herden

**Redaktion und Anzeigen:** Markus Schülke  
Telefon 89-93135, Fax: 89-94179  
amtsblatt@duesseldorf.de;  
Internet: <http://www.duesseldorf.de>

#### Druck und Vertrieb:

Rheinische Post Verlagsgesellschaft mbH  
Zülpicher Str. 10, 40196 Düsseldorf  
**Produktmanagement:** Sarina Ihme

Das Amtsblatt kann auch abonniert werden.  
Bezugspreis jährlich 30,60 Euro.  
Der Versand erfolgt als PDF-Datei per E-Mail.  
Rückfragen zum Abonnement: 0211 505 -1306,  
verlagsobjekte@rbzv.de

[www.duesseldorf.de](http://www.duesseldorf.de)